

DVC 2666B (M930). *Editio minor* JM Carbon et É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Kingston (Canada)-Paris le 19/3/2021.

Datation : ca 425-400 : même style graphique que 2665B, sur la même face de la lamelle, qu'on a daté de ca 425-400.

HYPOTHÈSE

[- - - ύ]πὸ ἀλθε(ία)ς ἐφερ[ωτῆι ὁ δεῖνα - - -]

[ύ]πὸ Lhôte

ἀλθε(ία)ς Carbon : [- - -]ΠΟΑΛΟΕΑΙΣΕΦΕΡ[- - -] fs

(Untel) demande (s'il peut être guéri) par une guérisseuse.

Les éditeurs croient reconnaître dans ce texte obscur un ethnique ΠΟΑΛΕΙΟΣ, en se référant à Morricone 1986, p. 316 et 320. Cette édition des inscriptions de Buthrote est périmée par celle de Cabanes, et cet ethnique n'existe pas : il s'agit des Πόλλειοι, cf. *CIOD/Les Ethniques épirotes s.v. Πόλλειοι*.

En désespoir de cause, on peut être tenté de reconnaître un hapax *ἄλθεια, qui serait le féminin de ἀλθεύς· ἰατρός Hésychius, sur le modèle de βασιλεύς/βασίλεια « reine », cf. *DELG s.v. ἀλθαίνω*. Une inversion graphique de IA en AI n'est pas invraisemblable.

ἐφερωτῆι pour ἐπερωτῆι a un parallèle exact dans 167A, avec ἐφερωτᾶι. Il s'agirait, selon Méndez 1985, 103-104, d'une aspiration non étymologique.